



Βρυξέλλες, 12 Δεκεμβρίου 2017
(OR. en)

15684/17

PUBLIC 92
INF 242

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2017

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Σεπτέμβριο του 2017.¹²

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

¹ Εξαιρούνται ορισμένες πράξεις με περιορισμένο πεδίο εφαρμογής, όπως διαδικαστικές αποφάσεις, διορισμοί, αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι κατάλογοι των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Το κοινό μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση στα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα εν λόγω πρακτικά είναι διαθέσιμα στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ ΤΟΥ 2017

Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 4 Σεπτεμβρίου 2017

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 2017, για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018 EE C 303 της 14.9.2017, σ. 2–2	10939/1/17 REV 1
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1537 του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 2017, για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 EE L 234 της 12.9.2017, σ. 6–6	10975/1/17 REV 1
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1535 του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 2017, για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 EE L 233 της 9.9.2017, σ. 6–6	10976/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1599 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2017, σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς την Ιταλία EE L 245 της 23.9.2017, σ. 3–4	10978/17

Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 15 Σεπτεμβρίου 2017	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1793 του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2017/1792 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της διμερούς συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σχετικά με μέτρα προληπτικής εποπτείας όσον αφορά την ασφάλιση και την αντασφάλιση ΕΕ L 258 της 6.10.2017, σ. 3–3	12064/17
Διμερής συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σχετικά με μέτρα προληπτικής εποπτείας όσον αφορά την ασφάλιση και την αντασφάλιση ΕΕ L 258 της 6.10.2017, σ. 4–21	8065/17
<p>Δήλωση της Επιτροπής</p> <p>Όσον αφορά την αλλαγή της ουσιαστικής νομικής βάσης για τις αποφάσεις του Συμβουλίου περί της συμφωνίας ΕΕ-ΗΠΑ σχετικά με την ασφάλιση και την αντασφάλιση, που επικαλείται το Συμβούλιο, η Επιτροπή δεν έχει αντίρρηση για την αλλαγή αυτή, με σκοπό την άμεση υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της εν λόγω συμφωνίας.</p> <p>Ωστόσο, η Επιτροπή εκτιμά ότι το άρθρο 207 της ΣΛΕΕ αποτελεί τη μόνη ενδεδειγμένη ουσιαστική νομική βάση για τις αποφάσεις αυτές και, ως εκ τούτου, το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν προβάλλει αντιρρήσεις στη συγκεκριμένη περίπτωση δεν αποτελεί προηγούμενο για μελλοντικές διεθνείς συμφωνίες.</p>	
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1573 του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2017, για την εφαρμογή της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ΕΕ L 238 της 16.9.2017, σ. 51–52	12108/17
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1568 του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2017, που εφαρμόζει τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας ΕΕ L 238 της 16.9.2017, σ. 10–11	12113/17

3560ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 25 Σεπτεμβρίου 2017

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1601 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ΕΤΒΑ), της εγγύησης του ΕΤΒΑ και του Ταμείου Εγγυήσεων του ΕΤΒΑ ΕΕ L 249 της 27.9.2017, σ. 1–16	43/17	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: ΛΞ, ΟΥ

Δήλωση του Λουξεμβούργου

Όσον αφορά την «Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ΕΤΒΑ) και τη θέσπιση της εγγύησης του ΕΤΒΑ και του Ταμείου Εγγυήσεων του ΕΤΒΑ», το Λουξεμβούργο εκτιμά ότι θα μπορούσε μάλλον να επιτευχθεί ισχυρότερη ρύθμιση που να λαμβάνει περισσότερο υπόψη τις θέσεις του Συμβουλίου, αν είχε δοθεί περισσότερος χρόνος στα κράτη μέλη για να αναλύσουν τα έγγραφα των διαπραγματεύσεων και να προετοιμάσουν τις συνεδριάσεις της ΕΜΑ.

Το Λουξεμβούργο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η προτεινόμενη δέσμη μέτρων προσδίδει υπέρμετρη σημασία στη μετανάστευση σε σχέση με τη συνεργασία για την ανάπτυξη και εξακολουθεί να αναφέρεται στη μετανάστευση εν ευρεία εννοία, αντί να περιοριστεί στην παράτυπη μετανάστευση όπως στη μερική γενική προσέγγιση του Συμβουλίου.

Όσον αφορά τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων, το Λουξεμβούργο εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το ότι το εν λόγω καθήκον δεν ανατέθηκε στην αναπτυξιακή τράπεζα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα καθήκοντα των διαφόρων ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων δεν πρέπει να συγχέονται και δεν εναπόκειται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διαχειρίζεται περιουσιακά στοιχεία στο πλαίσιο αυτό. Εξάλλου, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων αποτελεί χρηματοπιστωτικό ίδρυμα υποκείμενο σε όλα τα διεθνή και ευρωπαϊκά πρότυπα που εφαρμόζονται στον τομέα της διακυβέρνησης, με σαφώς καθορισμένο πλαίσιο ευθύνης και στεγανά ασφαλείας, μεταξύ άλλων, για τη διαχείριση των κινδύνων και τον εσωτερικό έλεγχο.

Το Λουξεμβούργο δεν είναι επομένως σε θέση να δώσει τη συγκατάθεσή του στην προτεινόμενη δέσμη και αποφάσισε να απόσχει στην προκείμενη περίπτωση, η οποία δεν πρέπει να αποτελέσει προηγούμενο για τέτοιου είδους εργαλείο στο μέλλον.

<p>Θέση (ΕΕ) αριθ. 5/2017 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης-πλαίσιου 2004/757/ΔΕΥ του Συμβουλίου, με σκοπό να περιληφθούν στον ορισμό των ναρκωτικών νέες ψυχοδραστικές ουσίες, και για την κατάργηση της απόφασης 2005/387/ΔΕΥ του Συμβουλίου Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 25 Σεπτεμβρίου 2017 ΕΕ C 359 της 24.10.2017, σ. 1-7</p>	10537/17	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Κατά: ΑΥ. Δεν συμμετείχαν: ΔΑ, ΗΒ
<p>Δήλωση της αυστριακής αντιπροσωπίας</p> <p>Στηρίζουμε τον κύριο στόχο, ήτοι την «επέκταση του πεδίου εφαρμογής των διατάξεων της Ένωσης σχετικά με το ποινικό δίκαιο περί παράνομης διακίνησης ναρκωτικών στις νέες ψυχοδραστικές ουσίες που συνιστούν σοβαρό κίνδυνο για τη δημόσια υγεία, και, όπου συντρέχει περίπτωση, για την κοινωνία» (αιτιολογική σκέψη 9).</p> <p>Ωστόσο, θεωρούμε ότι δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στις νέες ψυχοδραστικές ουσίες όλες οι διατάξεις της απόφασης-πλαίσιου 2004/757/ΔΕΥ.</p> <p>Μεταξύ των συμπεριφορών που περιγράφονται στα στοιχεία α), γ) και δ) της παραγράφου 1 του άρθρου 2 της απόφασης-πλαίσιου 2004/757, θεωρούμε ότι θα πρέπει να δοθεί στα κράτη μέλη η διακριτική ευχέρεια να ποινικοποιήσουν ή όχι τη συμπεριφορά που περιγράφεται στο στοιχείο γ) - κατοχή ή αγορά. Δεδομένου ότι η οδηγία προβλέπει ελάχιστους κανόνες, τα κράτη μέλη είναι ελεύθερα να τους υπερβούν, αλλά δεν θα πρέπει να υποχρεούνται, δυνάμει του δικαίου της Ένωσης, να ποινικοποιούν τη συμπεριφορά αυτή.</p> <p>Η εν λόγω πιο περιορισμένη προσέγγιση του νομοθέτη της Ένωσης συνάδει με την αρχή της επικουρικότητας εν γένει και, επίσης, με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις Συνθήκες για τη νομοθεσία στον τομέα του ποινικού δικαίου:</p> <p>«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία μέσω οδηγιών, μπορούν να θεσπίζουν ελάχιστους κανόνες για τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων στους τομείς της ιδιαίτερας σοβαρής εγκληματικότητας με διασυνοριακή διάσταση, η οποία απορρέει ιδίως από τη φύση ή τις επιπτώσεις των αδικημάτων αυτών ή λόγω ειδικής ανάγκης να καταπολεμούνται σε κοινή βάση.» (άρθρο 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ).</p> <p>Θεωρούμε ότι η κατοχή ή η αγορά νέων ψυχοδραστικών ουσιών από μόνη της δεν πληροί τα κριτήρια της Συνθήκης που προαναφέρονται (επισημαίνονται).»</p>			

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο φρονεί ότι τόσο το πρωτόκολλο αριθ. 19 όσο και το πρωτόκολλο αριθ. 21 των Συνθηκών εφαρμόζονται επί της οδηγίας για την τροποποίηση της απόφασης-πλαίσιο του Συμβουλίου 2004/757/ΔΕΥ για τη θέσπιση ελάχιστων διατάξεων σχετικά με τα στοιχεία της αντικειμενικής υπόστασης των εγκλημάτων και τις ποινές που ισχύουν στον τομέα της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, όσον αφορά τον ορισμό των ναρκωτικών.

Σύμφωνα με το άρθρο 7 του πρωτοκόλλου αριθ. 21, το πρωτόκολλο αριθ. 21 δεν θίγει το πρωτόκολλο αριθ. 19 σχετικά με το κεκτημένο του Σένγκεν το οποίο έχει ενσωματωθεί στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 19 των Συνθηκών για την ενσωμάτωση του κεκτημένου του Σένγκεν, το Ηνωμένο Βασίλειο έχει δηλώσει ότι δεν επιθυμεί να συμμετέχει στην οδηγία.

Προς αποφυγή αμφιβολιών, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν άσκησε το δικαίωμά του, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 των Συνθηκών για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, να συμμετέχει στη θέσπιση και εφαρμογή της οδηγίας.

Συνεπώς, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στην έκδοση και εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ

ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Απόφαση (ΕΕ) 2017/1789 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την κατάργηση της απόφασης 2009/415/ΕΚ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Ελλάδα
ΕΕ L 256 της 4.10.2017, σ. 5–8

11240/17

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 4/2017 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: Προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ από παράτυπες δαπάνες: την περίοδο 2007-2013 η Επιτροπή ενέτεινε τη χρήση προληπτικών δράσεων και δημοσιονομικών διορθώσεων στον τομέα της συνοχής

11929/1/17 REV 1

Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/1767 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, που επιτρέπει στο Ηνωμένο Βασίλειο να εφαρμόσει μειωμένα επίπεδα φορολογίας για τα καύσιμα κίνησης που καταναλώνονται στις νήσους των Εσωτερικών και Εξωτερικών Εβρίδων, στις Βόρειες Νήσους, στις νήσους στο Clyde και στις νήσους Scilly, σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ ΕΕ L 250 της 28.9.2017, σ. 69–70	9871/17
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/1769 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, με την οποία επιτρέπεται στη Δημοκρατία της Πολωνίας να συνάψει με την Ουκρανία συμφωνία, η οποία θα περιλαμβάνει διατάξεις παρέκκλισης από το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 5 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας, όσον αφορά τη συντήρηση οδογεφυρών στα σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας ΕΕ L 250 της 28.9.2017, σ. 73-75	11285/17
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/1768 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, με την οποία επιτρέπεται στην Κροατία να εισαγάγει ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 287 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας ΕΕ L 250 της 28.9.2017, σ. 71–72	11284/17
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/1774 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την υπαγωγή της N-(1-φαινυλοπιπεριδιν-4-υλο)-N-φαινυλακρυλαμίδιο (ακρυλοφεντανύλη) σε μέτρα ελέγχου ΕΕ L 251 της 29.9.2017, σ. 21–22	8858/17

<p>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην εκτελεστική επιτροπή του προγράμματος της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες</p>	<p>12163/17</p>
<p>Δήλωση της ιρλανδικής αντιπροσωπίας</p> <p>Η ιρλανδική αντιπροσωπία σημειώνει ότι προβλέπεται πως το Συμβούλιο θα λάβει απόφαση για την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην εκτελεστική επιτροπή του προγράμματος της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες σε λιγότερο από 3 μήνες μετά την υποβολή της πρότασης στο Συμβούλιο.</p> <p>Σε αυτές τις εξαιρετικές περιστάσεις, λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι τα συμπεράσματα θα πρέπει να εγκριθούν από την Εκτελεστική Επιτροπή της Ύπατης Αρμοστείας κατά την 68η σύνοδό της στις 2-6 Οκτωβρίου, η ιρλανδική αντιπροσωπία δεν θα εμμένει, σε αυτή την περίπτωση, στο δικαίωμά της να έχει χρονικό περιθώριο 3 μηνών για να επιλέξει να κοινοποιήσει στον Πρόεδρο του Συμβουλίου την επιθυμία της να συμμετάσχει στην έκδοση και την εφαρμογή της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p>	
<p>Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου</p> <p>Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία έχουν ιδιαίτερη θέση βάσει του πρωτοκόλλου αριθ. 21 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 παρέχει στο Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία προθεσμία 3 μηνών για να εξετάσουν κατά πόσον θα συμμετάσχουν σε ένα μέτρο.</p> <p>Το πρωτόκολλο ισχύει για την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην εκτελεστική επιτροπή του προγράμματος της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες.</p> <p>Το Ηνωμένο Βασίλειο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν του δόθηκε πλήρης προθεσμία τριών μηνών, σύμφωνα με τις Συνθήκες, για να λάβει απόφαση σχετικά με τη συμμετοχή του στο παρόν μέτρο.</p> <p>Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει επομένως στην έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου και δεν δεσμεύεται από αυτήν.</p>	

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, αφετέρου	5431/15
Συμφωνία πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, αφετέρου	15616/10
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1766 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής ΣΟΕΣ που θεσπίστηκε με την ενδιάμεση συμφωνία σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Ανατολικής και Μεσημβρινής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου, σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και τις αλλαγές στον κατάλογο των χωρών και εδαφών που συνδέονται με την Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 250 της 28.9.2017, σ. 61–68	12109/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/1790 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο του συμβουλίου συνεργασίας που συστάθηκε με τη συμφωνία για τη σύναψη εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αρμενίας ΕΕ L 256 της 4.10.2017, σ. 9–10	11258/17
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1754 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την εφαρμογή της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας ΕΕ L 246 της 26.9.2017, σ. 7–9	12099/17

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/1751 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία ΕΕ L 246 της 26.9.2017, σ. 1–3	12102/17
Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης όσον αφορά την παράταση της Διεθνούς Συμφωνίας για τη Ζάχαρη του 1992	11874/17
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 34/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων»	12552/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/2209 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 1–2	11897/17
Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 3–6	11924/17

<p>Απόφαση (ΕΕ) 2017/2210 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)</p> <p>ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 7–8</p>	11915/17
<p>Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)</p> <p>ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 9–12</p>	11926/17
<p>Απόφαση (ΕΕ) 2017/2211 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2017, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)</p> <p>ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 13–14</p>	11916/17
<p>Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων για τη συμμετοχή του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)</p>	11927/17

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Λιβάνου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Δημοκρατίας του Λιβάνου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)	11918/17
Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Λιβάνου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας του Λιβάνου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)	11928/17
Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Διαχείρισης της σύμβασης TIR όσον αφορά την πρόταση τροποποίησης της τελωνειακής σύμβασης του 1975 περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR	11946/17
Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 28 Σεπτεμβρίου 2017	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1776 του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη EE L 251 της 29.9.2017, σ. 28–28	12257/17
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1775 του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2017, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μάλι EE L 251 της 29.9.2017, σ. 23–27	12100/17
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1770 του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2017, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μάλι EE L 251 της 29.9.2017, σ. 1–10	12130/17

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2017**ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ****ΠΡΑΞΗ****ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ**

Απόφαση του Συμβουλίου που εξουσιοδοτεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διαπραγματευθεί πράξεις για την εκτέλεση των διεθνών εμπορικών συμφωνιών συμβιβασμού που είναι αποτέλεσμα συνδιαλλαγής στο πλαίσιο της Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για το Διεθνές Εμπορικό Δίκαιο (UNCITRAL)

12176/1/17 REV 1

Κοινή δήλωση των αντιπροσωπιών της Γαλλίας, της Ισπανίας, της Ουγγαρίας, των Κάτω Χωρών, του Λουξεμβούργου, της Αυστρίας και της Ιταλίας

Η Γαλλία, η Ισπανία, η Ουγγαρία, οι Κάτω Χώρες, το Λουξεμβούργο, η Αυστρία και η Ιταλία υπογραμμίζουν ότι το γεγονός ότι οι μελλοντικές διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της UNCITRAL αφορούν ζητήματα που εμπίπτουν στο άρθρο 81 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ δεν επαρκεί για να αποδοθεί εξωτερική αρμοδιότητα στην Ένωση για τα ζητήματα αυτά. Εν προκειμένω, η Ένωση έχει εξωτερική αρμοδιότητα μόνο στην περίπτωση κατά την οποία η σύναψη διεθνούς συμφωνίας ενδέχεται να επηρεάσει τους κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει την εμβέλειά τους.

Υπενθυμίζουν ότι η αναγνώριση και η εκτέλεση διεθνών εμπορικών συμφωνιών συμβιβασμού που είναι αποτέλεσμα συνδιαλλαγής εξακολουθούν να διέπονται από το εθνικό δίκαιο των κρατών μελών.

Θεωρούν επομένως ότι και τα κράτη μέλη είναι αρμόδια να συμμετέχουν ενεργά μαζί με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σύμφωνα με την αρχή της καλόπιστης συνεργασίας στις διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της UNCITRAL. Εν προκειμένω, οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα διατυπώνονται με την επιφύλαξη της εκτίμησης της κατανομής αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών, η οποία, εφόσον είναι σκόπιμο, θα πρέπει να επανεξεταστεί σε βάθος μετά το πέρας των διαπραγματεύσεων ενόψει του τελικού κειμένου της σύμβασης.

Δήλωση της Δημοκρατίας της Αυστρίας

Επιπλέον της κοινής μας δήλωσης με τη Γαλλική Δημοκρατία, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, το Βασίλειο της Ισπανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία και την Ιταλική Δημοκρατία, η Αυστρία υπενθυμίζει τη θέση και τις ανησυχίες της σχετικά με τις οδηγίες διαπραγμάτευσης που περιλαμβάνονται στις παρατηρήσεις που υπέβαλε στις 7 Σεπτεμβρίου 2017 (11997/17 JUSTCIV 199) και κατά τις τελευταίες συνεδριάσεις της Ομάδας «Θέματα αστικού δικαίου».

Η Αυστρία καλεί επομένως την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν περαιτέρω υπόψη και να εξετάσουν τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα (12176/17 JUSTCIV 205 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED), ώστε καμία μελλοντική πράξη να μην περιορίζει τα δικαιώματα πρόσβασης των εταιρειών ή των πολιτών στα δικαστήρια, αλλά να διασφαλίζει τη διατήρηση των ιδιαίτερα πολύτιμων προτύπων τους, όπως ορίζονται αντιστοίχως στα άρθρο 6 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και στο άρθρο 47 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ειδικότερα, πρέπει να καταρτιστούν επαρκώς υψηλά πρότυπα για ολόκληρη τη διαδικασία διαμεσολάβησης και για την ποιότητα και την ουδετερότητα του διαμεσολαβητή. Το πεδίο εφαρμογής της μελλοντικής πράξης πρέπει να περιοριστεί και είναι αναγκαίο να καθιερωθούν επαρκείς άμυνες προκειμένου να αποφεύγεται οποιαδήποτε κατάχρηση σε βάρος του πιο αδύναμου μέρους. Για τον ίδιο λόγο, ένα σύστημα εκτέλεσης χωρίς κανένα νομικό έλεγχο στο κράτος προέλευσης δεν θα πρέπει να γίνεται αποδεκτό χωρίς ανάλογες εγγυήσεις.

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Μολονότι το Ηνωμένο Βασίλειο μπορεί να υποστηρίξει τη θέσπιση της απόφασης του Συμβουλίου με την οποία παρέχεται εξουσιοδότηση για τη διαπραγμάτευση στο πλαίσιο της UNCITRAL τόσο του πρότυπου νόμου όσο και της σύμβασης για την εκτέλεση διεθνών εμπορικών συμφωνιών συμβιβασμού, δεν δέχεται, όπως και διάφορα άλλα κράτη μέλη, ότι στοιχειοθετείται η ύπαρξη αποκλειστικής αρμοδιότητας της ΕΕ στον τομέα αυτό.

Επιπλέον, σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 21 που προσαρτάται στις Συνθήκες, το Ηνωμένο Βασίλειο έχει γνωστοποιήσει στον Πρόεδρο του Συμβουλίου ότι επιθυμεί να συμμετάσχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης, και εκτιμά ότι η ένταξη της φράσης «ως εκ τούτου» στο κείμενο της αιτιολογικής σκέψης 6 είναι εσφαλμένη. Το γεγονός ότι το Ηνωμένο Βασίλειο συμμετέχει στον κανονισμό 1215/2012 δεν καθιστά, κατά την άποψή του, ανίσχυρες τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 21.